

# E Ke Akua

*Violet Marie Mahela Rosehill*

---

E ke Akua	(E ke Akua)
Mahalo nō	(Mahalo nō)
Mahalo iā 'oe	(Mahalo iā 'oe)
No kēia 'ai	(No kēia 'ai)
'Āmene	('Āmene)
'Āmene	('Āmene)

[http://kapalama.ksbe.edu/elementary/mele/e\\_akua/keakua.php](http://kapalama.ksbe.edu/elementary/mele/e_akua/keakua.php)

# 'Ekolu Mea Nui *Three Great Things*

*Robert Nawahine*

---

'Ekolu mea nui ma ka honua	<i>Three great things on earth</i>
'O ka mana'o'i'o, ka mana'olana	<i>Faith, hope, and love</i>
A me ke aloha, ke aloha kai 'oi a'e,	<i>The greatest is love</i>
Pōmaika'i nā mea a pau	<i>All things are blessed,</i>
Pōmaika'i nā mea a pau	<i>All things are blessed.</i>

<http://kapalama.ksbe.edu/elementary/mele/ekolu/ekolumeanui.php>

# Hawai'i Aloha

## *Song of Love for Hawai'i*

Lorenzo Lyons

---

### Verse 1

E Hawai'i e ku'u one hānau ē	<i>O Hawai'i, land of my birth</i>
Ku'u home kulāiwi nei	<i>My home, my native land,</i>
'Oli nō au i nā pono lani ou	<i>I will sing of thy heavenly righteousness</i>
E Hawai'i aloha ē.	<i>Hawai'i beloved.</i>

### Hui

E hau'oli e nā 'ōpio o Hawai'i nei,	<i>Be joyful, youth of Hawai'i.</i>
'Oli ē! 'Oli ē!	<i>Sing forth joyfully,</i>
Mai nā aheahe makani e pā mai nei,	<i>From the gentle breezes blow,</i>
Mau ke aloha no Hawai'i.	<i>Hawai'i's aloha forever.</i>

### Verse 2

E ha'i mai kou mau kini lani ē	<i>Reveal, O Heavenly Hosts,</i>
Kou mau kupa aloha e Hawai'i	<i>To the beloved sons of Hawai'i</i>
Nā mea 'ōlino kamaha'o no luna mai,	<i>The bright wonders from above,</i>
E Hawai'i aloha ē.	<i>Hawai'i beloved.</i>

### Verse 3

Na ke Akua e mālama mai iā 'oe,	<i>The Lord will protect you,</i>
Kou mau kualono aloha nei,	<i>Your beloved hills and valleys,</i>
Kou mau kahawai 'ōlinolino mau,	<i>Your sparkling streams,</i>
Kou mau māla pua nani ē.	<i>our beautiful garden of flowers.</i>

[http://kapalama.ksbe.edu/elementary/mele/hawaii\\_aloha/hawaiialoha.php](http://kapalama.ksbe.edu/elementary/mele/hawaii_aloha/hawaiialoha.php)

# Hawai'i Pono'i

## *Hawai'i's Own*

*David Kalākaua*  
*Henry Berger*

---

### **Verse 1**

Hawai'i pono'i	<i>Hawai'i's own,</i>
Nānā i kou mō'i,	<i>Look to your king,</i>
Ka lani ali'i,	<i>The royal ruler,</i>
Ke ali'i.	<i>The chief.</i>

### **Hui**

Makua lani ē,	<i>Royal father of the nation,</i>
Kamehameha ē,	<i>Kamehameha,</i>
Na kāua e pale	<i>We shall defend</i>
Me ka ihe.	<i>With spears.</i>

### **Verse 2**

Hawai'i pono'i	<i>Daughters and sons of Hawai'i</i>
Nānā i nā ali'i,	<i>Look to your chiefs,</i>
Nā pua muli kou,	<i>To the children after you,</i>
Nā pōki'i.	<i>To the young.</i>

### **Verse 3**

Hawai'i pono'i,	<i>Those true to Hawai'i,</i>
E ka lāhui ē,	<i>The Hawaiian people,</i>
'O kāu hana nui	<i>Your great duty</i>
E ui ē.	<i>Is to prevail.</i>

# Ho‘onani Ka Makua Mau

## *Doxology*

*Sung by Nā ŷōpio Singers (KMS)*

---

Ho'onani i ka Makua Mau,	<i>Praise God from whom all blessings flow,</i>
Ke Keiki me ka 'Uhane nō,	<i>Praise Him all creatures here below,</i>
Ke Akua Mau ho'omaika'i pū,	<i>Praise Him above ye heavenly host,</i>
Kō kēia ao, kō kēlā ao.	<i>Praise Father, Son and Holy Ghost.</i>
'Āmene.	<i>Amen.</i>

[http://kapalama.ksbe.edu/elementary/mele/hoonani\\_ka\\_makua\\_mau/hoonani.php](http://kapalama.ksbe.edu/elementary/mele/hoonani_ka_makua_mau/hoonani.php)

# Oli Mahalo

## *Gratitude Chant*

*Kehau Camara*

---

'Uhola 'ia ka makaloa lā	<i>The makaloa mat has been unfolded</i>
Pū'ai i ke aloha lā	<i>Food is shared in love</i>
Kūka'i 'ia ka hā loa lā	<i>The great breath is exchanged</i>
Pāwehi mai nā lehua	<i>The Lehua honors and adores</i>
Mai ka ho'oku'i a ka hālāwai lā	<i>From zenith to horizon</i>
Mahalo e Ke Akua*	<i>Gratitude to God</i>
Mahalo e nā kupuna lā 'eā	<i>Gratitude to our ancestors</i>
Mahalo me ke aloha lā	<i>Gratitude with love</i>
Mahalo me ke aloha lā	<i>Gratitude with love</i>

\* *Mahalo e nā akua* was changed to *Mahalo e Ke Akua* with the permission of the composer for Kamehameha Elementary School's use.

# Ka Na‘i Aupuni

## *Song of Hawaiian Unity*

*Traditional*

---

### **Verse 1**

E Hawai‘i nui kuauli	<i>O Hawai‘i, of the verdant land</i>
E nā hono a‘o Pi‘ilani	<i>O Bays of Chief Pi‘ilani,</i>
O‘ahu o Kākuhihewa	<i>O‘ahu of Chief Kākuhihewa</i>
Kaua‘i o Manokalanipō	<i>Kaua‘i of Chief Manokalanipō</i>
Kaua‘i o Manokalanipō	<i>Kaua‘i of Chief Manokalanipō</i>

### **Hui**

E na‘i wale nō ‘oukou	<i>Conquer you all must</i>
I ku‘u pono ‘a‘ole pau	<i>For my deeds have not yet been fulfilled</i>
I ke kumu pono o Hawai‘i	<i>In obtaining a common good for Hawai‘i</i>
E mau ke ea o ka ‘āina i ka pono	<i>To preserve the life of the land in righteousness</i>
E mau ke ea o ka ‘āina i ka pono	<i>To preserve the life of the land in righteousness</i>

### **Verse 2**

I ho‘okahi kahi ka mana‘o	<i>Together as one, one in mind</i>
I ho‘okahi kahi pu‘uwai	<i>Together as one, one in heart</i>
I ho‘okahi kahi ke aloha	<i>Together as one, one in love</i>
E mau ke ea o ka ‘āina i ka pono	<i>We can preserve the life of the land in righteousness</i>
E mau ke ea o ka ‘āina i ka pono	<i>We can preserve the life of the land in righteousness</i>